

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه شصت و هفتم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



اعوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۵۰-۴۵ از سوره مبارکه نمل

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ

يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يَا قَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْ لَا

تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ قَالَ

طَائِرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ

عُثْمَ لَنَقُولَنَّ لَوْ يَلَيْهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٤٩﴾ وَكَرَّوْا مَكْرًا

وَمَكْرَنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾

ترجمه آیات ۵۰-۴۵

و قطعاً به طرف قوم ثمود برادرشان صالح را فرستادیم که خدا را بپرستید. پس ناگهان آن‌ها دو دسته شدند که به نزاع پرداختند. (۴۵)

صالح گفت: ای قوم من، چرا به بدی قبل از نیکی، عجله می‌کنید؟ چرا از خدا تقاضای بخشش نمی‌کنید تا شاید شما مشمول مهربانی گردید. (۴۶)

گفتند: ما وجود تو و کسانی را که با تو هستند به فال بد گرفته‌ایم. صالح گفت: فال بد شما نزد خدا است. بلکه شما مردمی هستید که امتحان می‌شوید. (۴۷)

و در آن شهر نه جمعیت بودند که در زمین فساد می‌کردند و طرفدار صلح نبودند. (۴۸)

گفتند: به خدا هم قسم شوید که بر صالح و خانواده اش شبیخون زنیم. سپس به ولی او می‌گوییم: ما از هلاکت خانواده او خبر نداریم و قطعاً ما در گفتارمان راستگو هستیم. (۴۹)

و آن‌ها مکر مهمی کردند و ما هم پنهانی برای آن‌ها نقشه‌ای کشیدیم ولی آن‌ها شعور نداشتند. (۵۰)

برداشت از آیات ۵۰ - ۴۵ (قضیه حضرت صالح علیه السلام)

سالک الی الله باید از این قسمت از قضیه حضرت صالح علیه السلام استفاده‌های زیر را بکند:

- ۱ - بندگی خدا را جدی بگیرد و تفرقه و خصومت ایجاد نکند.
- ۲ - به گناه قبل از نیکی کردن نپردازد و تا جایی که ممکن است بدی نکند.
- ۳ - اگر می‌خواهد مورد مهربانی خدا واقع شود از خدا طلب بخشش کند.
- ۴ - تا می‌تواند زبان به نیکی باز کند و هیچ چیز و هیچ کس را به فال بد نگیرد.
- ۵ - در کارهای حرام و معصیت به دیگران کمک نکند و با مردم فاسد در کارهای بد هم قسم نشود تا مبتلا به دروغ گوئی و مکر و حيله نگردد.

آیات ۵۳ - ۵۱ از سوره مبارکه نمل

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾ فَتِلْكَ

بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾ وَ أَهْبَيْنَا

الَّذِينَ آمَنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

ترجمه آیات ۵۳ - ۵۱

پس نگاه کن که چگونه عاقبت مکرشان گردید. قطعاً ما آن‌ها و قومشان همگی را نابود کردیم. (۵۱)
این خانه‌های آن‌ها است که به خاطر ظلمشان خالی مانده. قطعاً در آن نشانه‌ای است برای مردمی که دانا هستند. (۵۲)

و ما نجات دادیم کسانی را که ایمان آورده و تقوی پیشه کرده بودند. (۵۳)

برداشت از آیات ۵۳ - ۵۱ (عبرت گرفتن از تاریخ)

سالک الی الله باید تاریخ گذشتگان را مطالعه کند و ببیند آن‌هایی که با خدا مکر و حيله کرده‌اند چگونه از بین رفته‌اند و خانه‌هایشان خالی مانده و یا از بین رفته است.

سالک الی الله باید نجات از هر بدی و عذاب را در ایمان و تقوی بداند و به هیچ وجه نزدیک معصیت نشود.

آیات ۵۸ - ۵۴ از سوره مبارکه نمل

و لوطاً إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٥٤﴾ أَإِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ

الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٥٥﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ

قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنْاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٥٦﴾

فَأَخْبَيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٥٧﴾ وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٥٨﴾

ترجمه آیات ۵۸ - ۵۴

و لوط را فرستادیم زمانی که به قومش گفت: آیا شما به طرف فحشاء می‌روید و حال آنکه شما بینشی دارید؟ (۵۴)

آیا شما از روی شهوت به طرف مردها غیر از زنها می‌روید؟ بلکه شما قومی هستید که خود را به نادانی می‌زنید. (۵۵)

جواب قومش چیزی جز این نبود که گفتند: آل لوط را از قریه خود بیرون کنید. قطعاً آن‌ها مردمی هستند که خود را پاک نگه می‌دارند. (۵۶)

پس ما او و اهلش را نجات دادیم به جز زنش که مقدر کردیم تا او از باقی ماندگان باشد. (۵۷)
بر آنها بارانی بارانیدیم. پس باران آن اندازشدگان، بسیار بد بود. (۵۸)

برداشت از آیات ۵۸ - ۵۴ (قضیه حضرت لوط علیہ السلام)

سالک الی الله باید مردمی را که علناً گناه می کنند با جدّیت بیشتری آنها را نهی از منکر کند و به هر نحوی که ممکن است مانع انجام گناهان علنی دیگران شود به خصوص گناهانی که در ارتباط با جنبه های شهوانی و فساد است که مردمان جاهل انجام می دهند والا اگر نهی از منکر نکرد و بلکه در گناهان باگنه کاران خود را شریک قرار داد خدا او را هلاک می کند و از بین می برد.

آیه ۶۹ از سورة مبارکه نمل

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾

ترجمه آیه ۶۹

بگو: در روی زمین سیر و سفر کنید، پس نگاه کنید که چگونه بوده است عاقبت مجرمین؟ (۶۹)

برداشت از آیه ۶۹ (سیر و سفر)

سالک الی الله باید روی زمین بسیار مسافرت کند و چشم بصیرت داشته باشد که عاقبت معصیت کاران را ببیند.

آیات ۷۹ - ۷۰ از سورة مبارکه نمل

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَ يَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾ وَ

مَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٧٥﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾ وَإِنَّهُ لَهْدَى وَ

رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾

ترجمه آیات ۷۹ - ۷۰

و بر آن‌ها محزون نشو و از آنچه مکر می‌کنند، در تنگنا قرار نگیر. (۷۰)
و آن‌ها می‌گویند: این وعده چه وقت انجام می‌شود اگر شما راستگو هستید؟ (۷۱)
بگو: امید است بعضی از آنچه را شما درباره‌اش عجله می‌کنید، در کنار شما بوده باشد. (۷۲)
و قطعاً پروردگار تو بر مردم دارای تفضل و مهربانی است ولی اکثر مردم شکر نمی‌کنند. (۷۳)
و قطعاً پروردگار تو آنچه را که در دل‌هایشان مخفی می‌کنند و آنچه را که علنی می‌نمایند، می‌داند. (۷۴)
و هیچ چیز پنهانی در آسمان و زمین نیست، مگر آنکه در کتاب آشکاری درج شده است. (۷۵)
قطعاً این قرآن اکثر چیزهایی را که بنی‌اسرائیل در آن اختلاف دارند، حکایت می‌کند. (۷۶)
و قطعاً این قرآن هدایت و رحمت برای مؤمنین است. (۷۷)
قطعاً پروردگار تو بین بنی‌اسرائیل به فرمان خود قضاوت می‌کند و او عزیز دانائی است. (۷۸)
پس بر خدا توکل کن. قطعاً تو بر حق آشکاری هستی. (۷۹)

برداشت از آیات ۷۹ - ۷۰ (وظایف سالک الی الله)

سالک الی الله باید به این سفارشات عمل کند:

۱ - از سخنان بیهوده و مکر مردم محزون نشود.

- ۲ - فکر نکند که اگر معصیت کرد عذاب‌های الهی او را تعقیب نمی‌کند.
- ۳ - بداند که خدا به همه مردم تفضلاتی دارد و مهربان است.
- ۴ - هر چه می‌تواند نعمت‌های الهی را به یاد بیاورد و شکر کند.
- ۵ - باید بداند که همه چیز را خدای تعالی می‌داند و همه آن‌ها در قلب معصومین علیهم‌السلام ثبت و ضبط می‌شود.
- ۶ - قرآن برای هدایت و رحمت به مؤمنین نازل گردیده است.
- ۷ - خدای تعالی به وسیله قرآن بین همه مردم با حکمتش قضاوت می‌کند و او به هر چیزی دانا است.
- ۸ - باید بر خدای که حق است توکل کند و خدا را در هر حال آشکارا مشاهده نماید.